



Предупреждение • Warnung • Advarsel • Warning • Hoiatus • Varoitus  
Avertissement • Προειδοποίηση • Avvertimento • Upozorenje • Brīdinājums  
[spėjimas • Waarschuwing • Ostrzeżenie • Aviso • Avertizare • Varning  
Upozornenie • Opozorilo • Advertencia • Varovány • Figyelmeztetés

## Lounger Granby braun - 317795

**DE:** Maximale Belastbarkeit 135 kg; Dieser Artikel ist zur Benutzung von erwachsenen Personen vorgesehen und ist kein Spielzeug! Bitte beachten Sie die Nutzungs und Pflegehinweise. Benutzen Sie diesen Artikel ausschließlich im Innenbereich! Achtung! Die Gasdruckfeder darf nur durch eingewiesenes Personal ausgetauscht werden.

**BG:** Максимално натоварване 135 кг; Този артикул е предназначен за употреба от възрастни лица и не е играчка! Моля, обърнете внимание на указанията за използване и поддръжка. Използвайте този артикул само в закрито помещение! Внимание! Газовата пружина трябва да бъде заменена само от обучено лице.

**DK:** Maksimal belastning 135 kg; Dette produkt er beregnet til brug af voksne og er ikke legetøj! Bemærk venligst brugs og vedligeholdelsesanvisningerne. Brug kun dette produkt indendørs! Advarsel! Gasdæmperen må kun udskiftes af instrueret personale.

**EN:** Maximum weight capacity 135 kg; This item is intended for use by adult persons and is not a toy! Please observe the instructions for use and care. Use this item only indoors! Attention! The gas spring may only be replaced by trained personnel.

**ES:** Peso máximo soportado 135 kg; Este artículo está destinado a ser utilizado por adultos y no es un juguete. Por favor, tenga en cuenta las instrucciones de uso y cuidado. ¡Utilice este artículo solo en interiores! ¡Atención! La amortiguación de gas solo debe ser reemplazada por personal capacitado.

**FI:** Maksimikuormitus 135 kg; Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan aikuisille ja se ei ole lelu! Huomioi käyttö ja hoitoohjeet. Käytä tätä tuotetta ainoastaan sisätiloissa! Varoitus! Kaasujousen saa vaihtaa vain koulutettu henkilökunta.

**FR:** Poids maximum supporté de 135 kg; Cet article est destiné à être utilisé par des adultes et n'est pas un jouet ! Veuillez respecter les consignes d'utilisation et d'entretien. Utilisez cet article uniquement à l'intérieur ! Attention ! Le vérin à gaz ne doit être remplacé que par du personnel formé.

**GR:** Μέγιστη αντοχή 135 κιλά; Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση από ενήλικες και δεν είναι παιχνίδι! Παρακαλούμε να λάβετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης και συντήρησης. Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο σε εσωτερικούς χώρους! Προσοχή! Η αεροκίνητη πηνία πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό.

**IT:** Portata massima di 135 kg; Questo articolo è destinato all'uso da parte di persone adulte e non è un giocattolo! Si prega di osservare le istruzioni per l'uso e la manutenzione. Utilizzare questo articolo esclusivamente in ambienti interni! Attenzione! Il pistone a gas deve essere sostituito solo da personale addestrato.

**HR:** Maksimalna nosivost 135 kg; Ovaj članak je namijenjen odraslim osobama i nije igračka! Molimo vas da obratite pažnju na upute za korištenje i održavanje. Koristite ovaj članak isključivo u zatvorenom prostoru! Upozorenje! Plinska opruga smije se mijenjati samo od strane obučenog osoblja.

**LT:** Maksimalā slodze 135 kg; Šis priekšmets ir paredzēts pieaugušajiem un nav rotaļlieta! Lūdzu, ievērojiet lietošanas un kopšanas norādījumus. Lietojiet šo priekšmetu tikai iekštelpās! Uzmanību! Gaisa spiediena atsperes drīkst mainīt tikai apmācīts personāls.

**LI:** Maksimāli apkrova 135 kg; Šis straišnis skirtas suaugusiems ir nēra žaīslas! Būtinai laikykītēs naudojimo ir priēziūros nurodymų. Šj straišņj naudokite tik vīdaus patalpose! Atenybe! Gazo spyruoklēs keisti galima tik įšviesytam personalui.

**NL:** Maximaal draaggewicht 135 kg; Dit artikel is bedoeld voor gebruik door volwassenen en is geen speelgoed! Gelieve de gebruiksaanwijzing en onderhoudsinstructies op te volgen. Gebruik dit artikel alleen binnenshuis! Let op! De gasveer mag alleen worden vervangen door bevoegd personeel.

**NO:** Maksimal belastning 135 kg; Denne artikkelen er ment for bruk av voksne og er ikke en leke! Vennligst følg bruks og vedlikeholdsinstruksjonene. Bruk denne artikkelen kun innendørs! Vær forsiktig! Gassfjærer kan kun byttes ut av kvalifisert personell.

**PL:** Maksymalne obciążenie 135 kg; Ten artykuł jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe i nie jest zabawką! Proszę przestrzegać wskazówek dotyczących użytkowania i konserwacji. Używaj tego artykułu wyłącznie w pomieszczeniach wewnętrznych! Uwaga! Amortyzator gazowy może być wymieniany tylko przez wykwalifikowany personel.

**PT:** Capacidade máxima de carga de 135 kg; Este artigo destinase ao uso por adultos e não é um brinquedo! Por favor, siga as instruções de uso e cuidado. Use este artigo apenas em ambientes internos! Atenção! A mola a gás só pode ser substituída por pessoal treinado.

**RU:** Максимальная нагрузка 135 кг; Этот товар предназначен для использования взрослыми и не является игрушкой! Пожалуйста, обратите внимание на инструкции по использованию и уходу. Используйте этот товар исключительно в помещении! Внимание! Газовый амортизатор должен быть заменен только специально обученным персоналом.

**SE:** Maximal belastning 135 kg; Denna artikel är avsedd för användning av vuxna personer och är inte en leksak! Observera användnings och skötselråden. Använd denna artikel endast inomhus! Varning! Gasfjädern får endast bytas ut av utbildad personal.

**SK:** Maximálna nosnosť 135 kg; Tento výrobok je určený na používanie dospelými osobami a nie je hračkou! Prosím, dodržiavajte pokyny pre používanie a údržbu. Tento výrobok používajte výhradne v interiéri! Pozor! Plynový valec smie byť vymenený len kvalifikovaným personálom.

**SI:** Največja obremenitev 135 kg; Ta izdelek je namenjen odraslim osebam in ni igrača! Prosimo, upoštevajte navodila za uporabo in vzdrževanje. Uporabljajte ta izdelek izključno v notranjih prostorih! Pozor! Plinska vzmet sme zamenjati samo usposobljeno osebe.

**CZ:** Maximální nosnost 135 kg; Tento výrobek je určen pro použití dospelými osobami a není hračka! Dodržujte prosím pokyny pro používání a údržbu. Používejte tento výrobek pouze vnitřních prostorách! Pozor! Plynový tlumič smí být vyměněn pouze kvalifikovaným personálem.

**HU:** Maximum teherbírás 135 kg; Ez az árucikk felnőttek számára készült és nem játék! Kérjük, vegye figyelembe a használati és ápolási útmutatókat. Kizárólag beltéri használatra használja ezt az árucikket! Figyelem! A gázrugó csak képzett személyzet által cserélhető ki.



CLP Trading GmbH | Detmolder Str. 235 | 33605 Bielefeld | Germany